Лицензионный договор с конечным пользователем

ABBYY Business Card Reader 2.0 (for Windows®)

Важно! Прочитайте внимательно приведенный ниже лицензионный договор, прежде чем устанавливать, копировать или иным образом использовать программу для ЭВМ ABBYY® Business Card Reader 2.0 (for Windows®) (далее – ПО). Установка, копирование или иное использование ПО означает ваше согласие с условиями приведенного ниже лицензионного договора.

Настоящий лицензионный договор с конечным пользователем (далее – Лицензионный договор) является юридически обязательным соглашением, заключаемым между компанией ABBYY и Вами, конечным пользователем. ПО включает в себя все носители, печатные материалы и электронную документацию, а также приложения, базы данных и другие программные компоненты.

Лицензионный договор считается заключенным с момента, когда Вы примете все условия настоящего Лицензионного договора в процессе установки ПО, или с момента начала использования Вами ПО любым способом. Лицензионный договор сохраняет свою силу в течение всего срока действия исключительного права на ПО, если только иное не оговорено в настоящем Лицензионном договоре или в отдельном письменном договоре между Вами и компанией ABBYY. Срок действия Лицензионного договора также может зависеть от объема Вашей Лицензии, описанного в данном Лицензионном договоре.

Права на ПО охраняются действующими законодательством и международными соглашениями. Вы подтверждаете свое согласие с тем, что Лицензионный договор имеет такую же юридическую силу, как и любой другой письменный договор, заключенный Вами. В случае нарушения Лицензионного договора Вы можете быть привлечены к ответственности.

В случае если ПО сопровождается лицензионным договором в письменном виде либо в бумажном виде, то при наличии расхождений между текстом настоящего Лицензионного договора и текстом лицензионного договора в письменном или бумажном виде преимущественную силу имеет текст лицензионного договора в письменном или бумажном виде.

Устанавливая, копируя или иным образом используя ПО, вы подтверждаете, что прочитали условия настоящего Лицензионного договора и согласны с ними. В случае если вы не согласны с условиями настоящего Лицензионного договора, не устанавливайте и не используйте ПО или его компоненты.

Определения

"**Компания ABBYY**" означает

> ABBYY USA Software House, Inc., зарегистрированную по адресу 880 США, 95035 Калифорния, г. Мильпитас, Норт-Маккарти-бульвард 220, когда применяется статья 13.1 Лицензионного договора;
> ABBYY Europe GmbH, зарегистрированную по адресу 80687 Германия, г. Мюнхен, Элзэнхаймерштрассе 49, когда применяется статья 13.2 Лицензионного договора;
> ABBYY UK Ltd., зарегистрированную по адресу Великобритания, TW20 9EY гр. Суррей, г. Эгхэм, Хай-стрит 65, "Хитроу бизнес сентер", когда применяется

статья 13.3 Лицензионного договора;
ООО "Аби", зарегистрированное по адресу 111141, Россия, г. Москва, ул. Плеханова, д. 15, строение 2, когда применяется статья 13.4 Лицензионного договора;
ООО "АБИ Украина", зарегистрированное по адресу 03680, Украина, г. Киев, ул. Дегтяревская, д. 31, когда применяется статья 13.5 Лицензионного договора;
ABBYY Solutions Ltd., зарегистрированную по адресу CY 2404, Республика Кипр, г. Никосия, Энгоми, Михаил Караоли 2, во всех остальных случаях.

"**Вы**", "**Конечный пользователь**" означает любое физическое или юридическое лицо (организацию), которое приобрело/получило ПО для использования в личных целях, а не для перепродажи.

"**Лицензия**" означает предоставленное Вам Компанией ABBYY ограниченное и не подлежащее передаче третьим лицам право на установку и использование функциональности ПО на условиях простой (неисключительной) лицензии в соответствии с условиями настоящего Лицензионного договора.

"**Партнер Компании ABBYY**" означает юридическое или физическое лицо, которое распространяет и перепродает Конечным пользователям напрямую или через одного или более посредников лицензионные экземпляры ПО на основании договора с Компанией ABBYY, предоставляющего необходимый для этой деятельности объем прав.

"**Компьютер**" означает электронное устройство с одним и более процессором или устройство в виртуальной (или иным образом эмулированной) аппаратной системе, на котором установлена указанная операционная система. Любые изменения конфигурации технических средств Компьютера могут привести к тому, что для целей лицензирования этот Компьютер будет считаться другим Компьютером.

"**Серийный номер**" означает уникальный идентификатор лицензии или группы лицензий со сходными параметрами, предоставленный Конечному пользователю.

1. Предмет договора

1.1 При условии соблюдения Вами условий и ограничений, установленных настоящим Лицензионным договором, лицензионным ключом к ПО (далее - Лицензионный Ключ), ПО, и/или отдельным письменным договором между Вами и Компанией ABBYY или Партнером Компании ABBYY, Компания ABBYY предоставляет Вам Лицензию на использование ПО исключительно в виде объектного кода, включая любые изображения, фотографии, анимированные изображения, аудио- и видеокомпоненты, музыку, текст, дополнительные программы и базы данных, входящие в состав ПО, а также сопроводительные материалы. Все условия, оговоренные далее, относятся как к ПО в целом, так и ко всем его компонентам в отдельности. Любые вопросы, связанные с объемом Лицензии должны толковаться в пользу ограничения объема Лицензии. Ограничения на Ваше использование ПО могут включать, но не ограничиваются таковым, следующее:

1.1.1 Если Вы являетесь физическим лицом, Вы имеете право установить и использовать одну копию ПО на одном стационарном и одном портативном Компьютере, при условии что оба Компьютера принадлежат Вам и Вы ими пользуетесь. Вы не имеете права использовать две копии ПО одновременно.

1.1.2 Если Вы являетесь юридическим лицом, Вы имеете право установить ПО на количество Компьютеров, равное количеству приобретенных вами лицензий. Если ПО

поддерживает доступ через Терминальные Сервисы, вы имеете право получить доступ через Терминальные Сервисы только к одной копии ПО с одного компьютера в любой момент времени, если иное не оговорено в отдельном письменном договоре между Вами и Компанией ABBYY или в сопутствующей документации к ПО. Для целей настоящего Лицензионного договора, Терминальные Сервисы позволяют пользователю получить доступ к приложениям и данным на удаленном компьютере в сети.

1.1.3 Вы признаете, что ПО защищено от несанкционированного копирования и неограниченного использования, и может содержать Лицензионные Ключи, предназначенные для обеспечения этой защиты. Лицензионные Ключи могут требовать активации, количество доступных активаций может быть ограниченно.

1.1.4 Срок действия Лицензии. Период времени, в течение которого Вы имеете право использовать ПО может быть ограничен, т.е. ПО может перестать функционировать после истечения срока действия Лицензии. Вы не имеете права использовать ПО после истечения срока действия Лицензии.

1.2 Компания ABBYY сохраняет за собой все права, явным образом не предоставленные Вам настоящим Лицензионным договором. Настоящий Лицензионный договор не предоставляет Вам никаких прав на товарные знаки Компании ABBYY.

1.3 В случае если применяется п. 13.4 Лицензионного договора и Вы являетесь физическим лицом, то территория, на которой допускается использование ПО, включает в себя весь мир. В случае если применяется п. 13.4 и Вы являетесь юридическим лицом (обособленным подразделением юридического лица), то территория на которой допускается приобретение ПО, ограничена страной регистрации юридического лица (обособленного подразделения юридического лица), если только иное не оговорено в отдельном письменном договоре между Вами и Компанией ABBYY. При этом работники данного юридического лица (обособленного подразделения юридического лица) имеют право на использование ПО на территории всего мира при условии приобретения и установки ПО на территории страны регистрации юридического лица (либо его обособленного подразделения). В случае если действие п. 13.4 на вас не распространяется, вы имеете право использовать ПО в соответствии с применимым законодательством, указанным в статье 13.

1.4 Любое использование ПО и его компонентов в нарушение условий настоящего Лицензионного договора является нарушением прав Компании ABBYY и/или третьих лиц и является достаточным основанием для лишения Вас предоставленных по настоящему Лицензионному договору прав.

1.5 В случае если Вы используете ПО в виртуальной среде, включая, но не ограничиваясь, использованием при помощи решений VMware, Citrix или ghosting, доступ и использование ПО не могут нарушать ограничения на ПО и пределы действия приобретенной Вами лицензии. Например, Лицензионный Ключ не может быть использован для предоставления доступа к ПО на большем количестве рабочих мест, чем количество Компьютеров, предусмотренное при приобретении Вами ПО. ПО также не может быть использовано для обработки большего количества страниц, чем количество страниц, разрешенное Лицензионным Ключом. Вы имеете право получить ПО на нескольких носителях и посредством загрузки из интернета. Вы имеете право использовать ПО только в соответствии с ограничениями, установленными Лицензией, вне зависимости от способа получения ПО и количества носителей с ПО.

2. Базы данных конечного пользователя

Вы имеете право создавать свои базы данных (собственные языки, настройки, собственные задачи и иное) к программам, входящим в комплект ПО, если такая возможность предусмотрена ПО.

3. Ограничения на использование

3.1 Все условия и ограничения использования ПО указаны в настоящем Лицензионном договоре, если иное не оговорено в отдельном письменном договоре, заключенном между Вами и Компанией ABBYY, или в документации, прилагающейся к ПО.

3.2 Вы обязуетесь не осуществлять самостоятельно и не разрешать третьим лицам осуществлять следующие действия:

3.2.1 Проводить инженерный анализ, деассемблировать, декомпилировать (преобразовывать объектный код в исходный текст) или иным способом осуществлять попытку получить исходный текст ПО или любой части ПО, за исключением случаев и только в объеме, явным образом разрешенном применимым законодательством, не смотря на указанное ограничение. Если применимое законодательство запрещает устанавливать ограничения на подобные способы использования ПО, любая информация, полученная таким способом, не должна раскрываться третьим лицам, если только такое раскрытие не требуется применимым законодательством, и должна быть немедленно сообщена Компании ABBYY. Вся такая информация является конфиденциальной и принадлежит Компании ABBYY.

3.2.2 Модифицировать, адаптировать (в том числе вносить в ПО изменения с целью обеспечить его функционирование на технических средствах Конечного пользователя) вносить любые изменения в объектный код ПО или любые компоненты ПО, включая приложения и базы данных, содержащиеся в ПО, за исключением тех изменений, которые могут быть внесены средствами ПО и которые описаны в сопроводительной документации либо разрешены условиями письменного договора, заключенного между Вами и Компанией ABBYY.

3.2.3 Без предварительного письменного согласия Компании ABBYY исправлять ошибки в ПО и переводить ПО

3.2.4 Сдавать ПО в аренду, сублицензировать, передавать или уступать права, предоставленные Вам по настоящему Лицензионному договору, и любые другие права, связанные с ПО, третьим лицам, а также копировать или разрешать копировать ПО целиком или его части на другие Компьютеры, если иное не предусмотрено в отдельном письменном соглашении с Компанией ABBYY.

3.2.5 Создавать условия для доступа или использования ПО лицам, не имеющими прав на использование ПО, в том числе через многопользовательские системы, виртуальные среды и интернет.

3.2.6 Удалять, изменять или делать малозаметными любые уведомления об авторских правах, правах на товарные знаки или патенты, которые указаны на/в ПО.

3.3 Вы не имеете права использовать ПО для предоставления третьим лицам платных или бесплатных услуг по распознаванию, преобразованию данных и/или по переводу, и/или предоставления результатов или доступа к результатам, полученным путем использования ПО в составе другой услуги, в основе которой лежит распознавание, преобразование данных (включая архивирование и индексирование документов) и перевод, без заключения отдельного письменного договора с Компанией ABBYY.

3.4 Вы не имеете права использовать ПО совместно с любым другим программным обеспечением, которое позволяет исключить взаимодействие пользователя с интерфейсом ПО, без заключения отдельного письменного договора с Компанией ABBYY.

3.5 Распространение ПО или любых частей ПО любыми способами запрещено. Распространение включает в себя в том числе прокат ПО, сдачу ПО внаем или предоставление доступа к ПО третьим лицам, если иное не оговорено в отдельном письменном договоре с Компанией ABBYY.

4. Дополнительные условия использования Предварительной версии

4.1 В случае если ПО, полученное Вами вместе с настоящим Лицензионным договором, является предкоммерческой версией или бета-версией, предоставленной для ознакомления, демонстрации, проверки пригодности или тестирования ПО, а также имеет ограниченную или неполную функциональность, обозначено как «Ознакомительная», «Испытательная», «Демонстрационная» (“Try&Buy”, “Trial”, “Demo”), либо было предоставлено бесплатно (далее – «Предварительная версия»), на него распространяются условия, изложенные в разделе 4. Эти условия остаются в силе до момента приобретения или покупки Вами Лицензии на полную версию продукта. В случае противоречия между условиями настоящей статьи и другими условиями Лицензионного договора настоящая статья имеет приоритет над другими условиями Лицензионного договора в отношении Предварительной версии, но лишь в той степени, которая необходима для разрешения противоречия.

4.2 Вы согласны с тем, что Предварительная версия ПО не является окончательной версией ПО Компании ABBYY и может содержать ошибки и другие проблемы, которые могут привести к неработоспособности системы и потере данных. Соответственно, Предварительная версия предоставляется Вам такой, какова она есть, и Компания ABBYY не берет на себя никаких обязательств перед Вами и не предоставляет Вам никаких гарантий или обязательств. В СЛУЧАЯХ, КОГДА ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛЬНУЮ ВЕРСИЮ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНА, НО МОЖЕТ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНА, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ ABBYY И ПАРТНЕРОВ КОМПАНИИ ABBYY ОГРАНИЧИВАЕТСЯ НАИБОЛЬШЕЙ ИЗ ДВУХ СУММ: ОБЩЕЙ СУММОЙ, ЭКВИВАЛЕНТНОЙ 50 (ПЯТИДЕСЯТИ) ДОЛЛАРАМ США, ЛИБО СУММОЙ, ЗАПЛАЧЕННОЙ ВАМИ ЗА ПО. 4.3 Вы согласны с тем, что Предварительная версия может функционировать в течение ограниченного периода времени. По истечении данного ограниченного периода времени Предварительная версия перестанет функционировать и права, предоставленные вам по Лицензионному договору перестанут действовать, если Вы не приобретете новую лицензию у Компании ABBYY. 4.4 Вы согласны с тем, что Компания ABBYY не обещает и не гарантирует Вам, что Предварительная версия в будущем будет подвергнута дальнейшей разработке или что будет анонсирована или выведена на рынок коммерческая версия. Компания ABBYY не несет прямых или подразумеваемых обязательств по выводу на рынок программного продукта, аналогичного или совместимого с Предварительной версией. Соответственно, Вы признаете, что принимаете на себя все риски в связи с любыми исследованиями и разработками, предпринятыми Вами в связи с Предварительной версией или любым программным продуктом, связанным с Предварительной версией.

4.5 Вы согласны предоставлять Компании ABBYY информацию, полученную в процессе тестирования и использования Предварительной версии, в том числе сообщения об ошибках (далее – Информация от пользователя). Вы также согласны передать Компании ABBYY все права на Информацию от пользователя, включая, но не ограничиваясь таковыми, права на использование, обнародование и распространение Информации от пользователя.

4.6 Условия конфиденциальности

4.6.1 Любая связанная с Предварительной версией информация в письменной, устной или электронной форме, переданная Вам Компанией ABBYY, информация о качестве Предварительной версии или качестве полученных при помощи Предварительной версии результатов, Информация от пользователя, и любая информация об ошибках, сбоях и других неполадках ПО считается конфиденциальной (далее – Конфиденциальная информация).

4.6.2 Вы обязуетесь не разглашать Конфиденциальную информацию. Термин «разглашение» означает показ, описание, копирование, сдачу в аренду, сдачу в прокат, предоставление в займы, передачу, или предоставление доступа через сеть или через любые другие средства к Конфиденциальной информации в любой форме, включая устную, любой третьей стороне.

4.6.3 Вы обязуетесь принять все разумные меры для предотвращения разглашения Конфиденциальной информации.

4.6.4 Вы обязуетесь немедленно уведомить Компанию ABBYY о любых фактах разглашения Конфиденциальной информации, о которых вам станет известно. В случае нарушения Вами п. 4.6.1 – 4.6.3, Вы будете обязаны компенсировать Компании ABBYY все убытки, понесенные в результате такого нарушения.

4.6.5 При получении следующей Предварительной версии или официально выпущенной коммерческой версии ПО, будь то в виде самостоятельного продукта или в качестве части другого продукта, Вы обязуетесь вернуть или уничтожить все предыдущие Предварительные версии, полученные Вами от Компании ABBYY. Если вы получили Предварительную версию в соответствии с отдельным письменным соглашением, например соглашением о неразглашении, использование Вами ПО также попадает под действие такого договора. В случае если какое-либо условие отдельного письменного соглашения, например соглашения о неразглашении, противоречит какому-либо условию настоящего Лицензионного договора, такое отдельное соглашение имеет преимущественную силу перед настоящим Лицензионным договором в отношении ПО, но только в той степени, в которой это необходимо для разрешения противоречия.

5. ПО «не для продажи»

5.1 Если ПО обозначено как «не для продажи» («Not for Resale» или «NFR»), то, независимо от остальных условий настоящего Лицензионного договора, допускается использование ПО только в целях демонстрации, проверки или тестирования ПО.

6. ПО, предоставляемое как обновление

6.1 Если ПО обозначено как обновление, Вы имеете право использовать ПО только при наличии у Вас действующей лицензии на ПО, которое указано Компанией ABBYY как подлежащее обновлению.

6.2 ПО, обозначенное как обновление, заменяет собой и/или дополняет программу, являющуюся основанием Вашего права на обновление.

6.3 Вы имеете право использовать обновленный продукт только в соответствии с условиями лицензионного договора, с которым поставляется обновление.

6.4 Любые обязательства Компании ABBYY по технической поддержке обновляемой версии ПО прекращаются в момент выпуска обновления.

7. Техническая поддержка и сопровождение

7.1 Вам может быть оказана техническая поддержка по использованию ПО (далее – Техническая поддержка) на условиях действующих правил предоставления Технической поддержки Компании ABBYY.

7.2 Общие правила предоставления Технической поддержки Компании ABBYY опубликованы на веб-сайте Компании ABBYY по адресу http://www.abbyy.ru. Компания ABBYY оставляет за собой право изменять действующие правила предоставления Технической поддержки без предварительного уведомления.

7.3 В дополнение к общим правилам предоставления Технической поддержки Компания ABBYY имеет право вводить специальные правила предоставления Технической поддержки в отдельных странах или регионах. Такие частные правила предоставления Технической поддержки могут быть урегулированы отдельными соглашениями.

7.4 Любой дополнительный программный код, предоставляемый в рамках Технической поддержки, считается частью ПО и должен использоваться в соответствии с условиями настоящего Лицензионного договора.

7.5 Для получения Технической поддержки Компания ABBYY вправе запросить у Вас информацию, касающуюся технических характеристик Вашего оборудования, Серийного номера Вашего ПО, а также запросить некоторые персональные данные, в том числе Ваше имя, наименование компании (для юридических лиц), адрес, номер телефона и адрес электронной почты. Компания ABBYY вправе использовать вышеуказанную информацию в соответствии с п. 15.4 Лицензионного договора.

8. Ограниченная гарантия

8.1 Компания ABBYY гарантирует, что имеет все необходимые права на лицензирование и распространение ПО (в том числе любых включенных в него графических изображений, фотографий, текстов, анимированных изображений, аудио- и видеокомпонентов, музыки и дополнительных программ), а также сопровождающих ПО печатных материалов и всех копий ПО.

8.2 В случае если подобная гарантия требуется законодательством страны, в которой вы приобрели ПО, Компания ABBYY гарантирует качество материальных носителей, входящих в комплект ПО (если ПО предоставляется на материальных носителях), и их работоспособность при условии нормального использования ПО, в течение минимального гарантийного срока, установленного применимым законодательством. Если ПО было приобретено в соответствии с п.13.4, минимальный гарантийный срок составляет тридцать (30) дней с даты приобретения ПО.

8.3 Помимо гарантий, описанных выше, ПО и обновления предоставляются такими, каковы они есть, и Компания ABBYY не предоставляет на них никаких гарантий, включая обязательные гарантии пригодности для продажи или пригодности для определенных целей. Компания ABBYY не гарантирует и не может гарантировать работоспособность ПО и результаты, которые Вы можете получить, используя ПО.

8.4 За исключением гарантий и условий, которые не могут быть исключены или ограничены в соответствии с применимым законодательством, Компания ABBYY не

предоставляет Вам никаких гарантий (в том числе явно выраженных или подразумевающихся в статутном или общем праве или обычаями делового оборота) ни на что, включая, без ограничения, гарантии о ненарушении прав третьих лиц, товарной пригодности, интегрируемости, удовлетворительного качества и годности к использованию ПО. Компания ABBYY также не гарантирует, что ПО не содержит ошибок, будет удовлетворять Вашим требованиям или что ПО будет нормально функционировать при использовании совместно с программами для ЭВМ и оборудованием других производителей. Все риски, связанные с качеством работы и работоспособностью ПО, возлагаются на Вас.

8.5 Компания ABBYY не предоставляет никаких гарантий относительно программ для ЭВМ других производителей, которые могут предоставляться в составе ПО.

9. Ограниченная ответственность

9.1 Компания ABBYY ни при каких обстоятельствах не несет перед Вами никакой ответственности за убытки, вынужденные перерывы в деловой активности, потерю деловых либо иных данных или информации, претензии или расходы, реальный ущерб, а также упущенную выгоду и утерянные сбережения, вызванные использованием или связанные с использованием ПО, а также за убытки, вызванные возможными ошибками и опечатками в ПО, даже если Компании ABBYY стало известно о возможности таких убытков, потерь, претензий или расходов, равно как и за любые претензии со стороны третьих лиц. Вышеперечисленные ограничения и исключения действуют в той степени, насколько это разрешено применимым законодательством. Единственная ответственность Компании ABBYY по настоящему Лицензионному договору ограничивается суммой, которую Вы уплатили за ПО, если таковая была уплачена.

10. Ограниченная ответственность перед пользователями, проживающими в Германии и Австрии

10.1 . Если Вы приобрели ПО в Германии или Австрии и обычно проживаете в одной из этих стран, то в соответствии с законодательством Германии, Компания ABBYY гарантирует, что ПО предоставляет функциональность, перечисленную в сопроводительной документации (далее – договорная функциональность) в течение ограниченного гарантийного срока, отсчитываемого с момента получения Вами ПО, при условии использования ПО на оборудовании рекомендованной конфигурации. В настоящем пункте термин «ограниченный гарантийный срок» означает 1 (один) год для коммерческих пользователей и юридических лиц и 2 (два) года для некоммерческих пользователей. Незначительные отклонения от договорной функциональности во внимание не принимаются и не являются основанием для гарантии. Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на ПО, предоставленное Вам бесплатно, например, на обновления, предварительные версии, ознакомительные версии, образцы продукта, версии «не для продажи» или на ПО, которое было изменено Вами до такой степени, что в нем появился дефект. Для того чтобы воспользоваться предоставленной гарантией в течение ограниченного гарантийного периода, Вы должны вернуть (за счет Компании ABBYY) ПО продавцу вместе с документом, подтверждающим покупку. В случае если функциональность ПО значительно отличается от договорной функциональности, Компания ABBYY имеет право по своему усмотрению исправить или заменить ПО. Если проблема не будет устранена, Вы имеете право на скидку (уменьшение первоначальной цены) или на расторжение договора купли-продажи (аннулирование договора). Дополнительную информацию о гарантийных обязательствах можно получить в Службе поддержки пользователей в Германии по адресу: ABBYY Europe GmbH, Elsenheimerstrasse 49, 80687 Munich, tel.: +49 (0)89 51 11 590, fax: +49 (0)89 51 11 5959.

10.2 Если Вы приобрели ПО в Германии или Австрии и обычно проживаете в одной из этих стран, то:

10.2.1 С учетом условий п. 10.2.2 ответственность Компании ABBYY за убытки ограничивается следующим: (i) Компания ABBYY несет ответственность только в том размере, который можно предвидеть в момент заключения договора купли-продажи для убытков в результате незначительного нарушения существенного контрактного обязательства, и (ii) Компания ABBYY не несет ответственности за убытки в результате незначительного нарушения несущественного контрактного обязательства.

10.2.2 Ограничение ответственности, изложенное в п. 10.2.1 не распространяется на обязательную ответственность, предусмотренную законом, в частности, на ответственность за причиненный личный ущерб.

10.2.3 Вы обязуетесь предпринять все разумные меры с целью избежать и сократить ущерб, в частности, делать резервные копии ПО и данных на Вашем Компьютере в соответствии с условиями настоящего Лицензионного договора.

11. Ограничения на ПО, приобретенное в США

11.1 **Использование ПО правительственными учреждениями.** В случае если данное ПО используется правительством США или правительственными учреждениями США, применяются следующие дополнительные условия: (1) ПО предоставляется с ограниченными правами, как это определено в статье «Права в области данных – Общие» Правил закупки для федеральных нужд (52.227-14); (2) любое использование, воспроизведение или раскрытие ПО правительством подпадает под ограничения подпараграфа (c) (1) (ii) статьи «Права в области технических данных и программного обеспечения» Правил закупки для оборонных нужд (252.227-7013).

11.2 **Экспортные ограничения.** ПО не должно экспортироваться или реэкспортироваться в нарушение экспортных ограничений, имеющихся в законодательстве страны, в которой приобретено или получено ПО. Вы также подтверждаете, что применимое законодательство не запрещает Вам приобретать или получать ПО.

12. Технологии других компаний

12.1 **Встроенные шрифты**. Шрифтовые программы защищаются авторским правом, и их владельцы могут налагать условия на использование шрифтов. Одним из условий может быть необходимость наличия лицензионной версии шрифтовой программы для встраивания шрифтов при создании новых PDF файлов. Компания ABBYY не несет никакой ответственности за любые убытки, вызванные использованием Вами встраиваемых шрифтов.

12.2 **Библиотека Adobe® PDF Library**.

12.2.1 «ПО Adobe» означает библиотеку Adobe и сопутствующую документацию, а также любые обновления, измененные версии, дополнения или копии вышеперечисленного.

12.2.2 Лицензия и ограничения. Компания ABBYY предоставляет Вам неисключительное право использовать ПО Adobe в соответствии с условиями настоящего Лицензионного договора. Вы имеете право сделать одну резервную копию ПО Adobe при условии, что резервная копия не устанавливается на другой Компьютер и не используется на другом Компьютере.

12.2.3 Права на интеллектуальную собственность. ПО Adobe, входящее в состав ПО, является собственностью Adobe и ее партнеров, а его структура, организация и программный код являются производственным секретом Adobe и ее партнеров. ПО Adobe также защищено законами США об авторском праве и международными соглашениями. Вы не имеете права копировать ПО Adobe за исключением случаев, оговоренных в настоящем Лицензионном договоре. Все копии, которые Вы имеете право сделать в соответствии с настоящим Лицензионным договором, должны включать в себя те же уведомления об авторских правах и о правах собственности, которые содержатся в или на ПО. Вы обязуетесь не изменять, не адаптировать, не переводить, не восстанавливать структурную схему и алгоритм работы, не декомпилировать, не деассемблировать и не пытаться иным способом получить исходный код ПО Adobe. За исключением вышеперечисленного, настоящий Лицензионный договор не предоставляет Вам никаких авторских прав на ПО Adobe.

12.2.4 Лицензия на использование шрифтов. В случае если ПО Adobe включает в себя шрифты, Вы можете встраивать шрифты или контуры шрифтов в Ваши электронные документы, если такое встраивание разрешено правообладателем шрифтов. Данный комплект может содержать как шрифты, принадлежащие Adobe, так и шрифты, не принадлежащие Adobe. Вы имеете право встраивать любые шрифты, принадлежащие Adobe.

12.2.5 Гарантия. КОМПАНИЯ ABBYY И ЕЕ ПОСТАВЩИК НЕ МОГУТ ГАРАНТИРОВАТЬ И НЕ ГАРАНТИРУЮТ РЕЗУЛЬТАТЫ, КОТОРЫЕ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ ПУТЕМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО.

12.2.6 Экспортные ограничения. Вы соглашаетесь с тем, что ПО Adobe не будет поставляться, передаваться, экспортироваться или использоваться в нарушение закона США "О контроле над экспортом" (The United States Export Administration Act) или иных нормативно-правовых актов, накладывающих экспортные ограничения (далее все вместе – экспортные ограничения). Кроме того, в случае если ПО Adobe в экспортных ограничениях определено как продукт, подлежащий экспортному контролю, Вы гарантируете, что не являетесь гражданином страны, на которую наложено эмбарго, не находитесь в такой стране и что экспортными ограничениями Вам не запрещено приобретать ПО Adobe. В случае несоблюдения Вами условий настоящего Лицензионного договора Вы лишаетесь всех прав на использование ПО Adobe, предоставленных Вам настоящим Лицензионным договором.

12.2.7 Товарные знаки. Adobe и Adobe PDF Library являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Adobe Systems Incorporated в США и/или в других странах.

12.3 **Другие лицензируемые технологии.** Настоящее ПО используется согласно лицензиям на патенты США №№: 5,490,216; 5,625,465; 5,768,416 and 6,094,505.

13. Применимое право

13.1 В случае если Вы приобрели ПО на территории США, Канады, Мексики, Белиза, Коста-Рики, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса, Монтсеррата, Никарагуа, Панамы, островов Теркс и Кайкос, Виргинских островов, Тайваня или Японии, к отношениям по настоящему Лицензионному договору применяется действующее законодательство штата Калифорния (Соединенные Штаты Америки). Вы согласны, что любой спор, связанный с Лицензионным договором, подлежат разрешению в федеральном суде или суде штата в округе Санта-Клара штата Калифорнии. Во избежание сомнений необходимо отметить, что

если Вы приобрели ПО в США, то ПО было приобретено Вами у компании ABBYY USA Software House, Inc.

13.2 В случае если Вы приобрели ПО на территории Австрии, Бельгии, Дании, Финляндии, Германии, Франции, Испании, Италии, Люксембурга, Нидерландов, Португалии, Швеции, или на территории любого другого государства, являющегося членом Европейского Союза, кроме Греции, Кипра и Мальты и не указанного явно в пп. 13.3, 13.4, 13.5 настоящего Лицензионного договора, а также на территории Исландии, Лихтенштейна, Норвегии или Швейцарии, к отношениям по настоящему Лицензионному договору применяется законодательство, действующее в г. Мюнхене (Германия). Все споры, вытекающие из настоящего Лицензионного договора, подлежат разрешению в судах Федеративной Республики Германии.

13.3 В случае, если вы приобрели ПО на территории Великобритании или Республики Ирландии, к отношениям по настоящему Лицензионному договору применяется действующее законодательство Англии и Уэльса. Все споры, вытекающие из настоящего Лицензионного договора подлежат разрешению в судах Англии и Уэльса.

13.4 В случае если Вы приобрели ПО на территории России, Белоруссии, Казахстана, или другого государства, являющегося членом Содружества Независимых Государств (СНГ), за исключением Украины и Молдовы, а также на территории Грузии, Латвии, Литвы и Эстонии, к отношениям по настоящему Лицензионному договору применяется материальное право Российской Федерации.

13.5 В случае если Вы приобрели ПО на территории Албании, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Израиля, Македонии, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Турции, Хорватии, Чехии, Сербии, Черногории, Украины или Молдовы, к отношениям по настоящему Лицензионному договору применяется материальное право Украины. Настоящий пункт не распространяется на лиц, имеющих статус потребителя на основании гражданского кодекса Польши. В таком случае данное лицо подчиняется законам Польши.

13.6 В случае, если ПО было приобретено в стране, указанной в п. 13.5 и Вы являетесь юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем (лицом, ведущим профессиональную деятельность самостоятельно, без помощи компании или партнеров, и лично несущим ответственность за свои действия), все споры, вытекающие из настоящего лицензионного договора, подлежат разрешению в Международном Коммерческом Арбитражном суде Торгово-промышленной палаты Украины в соответствии с правилами и процедурами, установленными его Регламентом. Решение вышеупомянутого суда является окончательным и подлежит обязательному исполнению обеими сторонами. В случае, если ПО было приобретено в стране, указанной в п.13.5 и Вы являетесь физическим лицом, все споры, вытекающие из настоящего Лицензионного договора, подлежат разрешению в Шевченковском районном суде г. Киева (Украина).

13.7 В случае если ПО было приобретено в стране, указанной в п. 13.4, и Вы являетесь юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем (лицом, ведущим профессиональную деятельность самостоятельно, без помощи компании или партнеров, и лично несущим ответственность за свои действия), все споры, вытекающие из настоящего Лицензионного договора, подлежат разрешению в Арбитражном суде г. Москвы (Российская Федерация). В случае если ПО было приобретено в стране, указанной в п. 13.4 и Вы являетесь физическим лицом, все споры, вытекающие из настоящего Лицензионного договора, подлежат разрешению в Перовском районном суде г. Москвы (Российская Федерация).

13.8 В случаях, описанных в пп. 13.1-13.5 к отношениям по настоящему Лицензионному договору не применяются никакие коллизионные нормы, а также нормы Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров.

13.9 Если ПО было приобретено в стране, не указанной в пп. 13.1-13.5, к отношениям по настоящему Лицензионному договору применяется действующее законодательство страны, в которой Вы приобрели ПО.

14. Расторжение Лицензионного договора

14.1 Если иное не оговорено в настоящем Лицензионном договоре либо в отдельном письменном договоре между Вами и Компанией ABBYY, настоящий Лицензионный договор действует в течение всего срока действия исключительного права на ПО. В случае если закон требует явного указания даты окончания действия настоящего Лицензионного договора, настоящий Лицензионный договор действует в течение максимального срока, разрешенного законом, но действие Лицензионного договора не должно заканчиваться раньше действия исключительного права на ПО.

14.2 Без ущерба для каких-либо других прав Компания ABBYY имеет право в одностороннем порядке расторгнуть настоящий Лицензионный договор при несоблюдении Вами его условий и ограничений. При прекращении действия настоящего Лицензионного договора Вы обязаны уничтожить все имеющиеся у Вас копии ПО, все компоненты ПО, а также удалить ПО с Ваших Компьютеров.

14.3 Вы можете расторгнуть настоящий Лицензионный договор удалив ПО и уничтожив все копии ПО, все компоненты ПО и сопровождающую его документацию.

14.4 Такое расторжение не освобождает Вас от обязательств оплатить ПО.

14.5 Статьи 2,4.6,8,9,10,11, и пп. 7.2-7.5, 15.1, 15.2, 15.4, 15.6, 15.7 сохраняют свою силу и после расторжения настоящего Лицензионного договора, однако это не дает Вам права продолжать использовать ПО после расторжения настоящего Лицензионного договора.

15. Прочие условия

15.1 Все права на материалы, не содержащиеся в ПО, но доступные посредством использования ПО, принадлежат своим законным владельцам и охраняются действующим законодательством об авторском праве и международными соглашениями. Настоящий Лицензионный договор не предоставляет Вам никаких прав на использование такой интеллектуальной собственности.

15.2 ПО содержит коммерческую тайну и иную конфиденциальную информацию, принадлежащую Компании ABBYY и третьим лицам, которая охраняется действующим законодательством Российской Федерации, законодательством США, международными соглашениями и законодательством страны приобретения и/или использования ПО.

15.3 Компания ABBYY может предоставить Вам печатные материалы, в том числе руководство пользователя.

15.4 Вы соглашаетесь на добровольную передачу Компании ABBYY в процессе установки, использования, регистрации, активации и осуществления технической поддержки ПО Ваших персональных данных. Вы согласны с тем, что Ваши персональные данные могут быть обработаны (включая, но не ограничиваясь сбором и использованием иным способом) Компанией ABBYY и ее аффилированными лицами в соответствии с применимым

законодательством, на условиях обеспечения конфиденциальности и безопасности полученных персональных данных, если этого требует применимое законодательство. Все персональные данные, предоставленные Вами Компании ABBYY, будут обрабатываться, храниться и использоваться только внутри Компании ABBYY и ее аффилированных лиц и не будут предоставлены третьим лицам, за исключением случаев, предусмотренных применимым законодательством. Все персональные данные будут обработаны исключительно для целей Активации и отправки Вам сообщений по электронной почте, в соответствии с п. 18.3, а также с целью выполнения обязательств Компании ABBYY по настоящему Лицензионному договору. Если к Вам применяется ст. 12.5 настоящего Лицензионного договора, Вы имеете право на доступ к своим персональным данным и право на защиту Ваших персональных данных от незаконного использования.

15.5 Вы соглашаетесь с тем, что ПО может периодически соединяться по сети интернет с сервером Компании ABBYY для проверки статуса ПО или загрузки дополнительных материалов, информации или компонентов. Во время таких соединений Ваши персональные данные или данные о Вашем Компьютере не передаются.

15.6 Компания ABBYY имеет право присылать Вам письма по электронной почте, содержащие новости о продуктах и о Компании ABBYY, информацию о специальных предложениях, советы по использованию продуктов и другую информацию, связанную с деятельностью Компании ABBYY, при условии, что Вы явным образом согласились получать такую информацию от Компании ABBYY. Вы можете в любое время удалить ваш почтовый адрес из списка рассылки Компании ABBYY.

15.7 В случае предъявления любых претензий или исков, связанных с использованием Вами ПО Вы обязуетесь сообщить Компании ABBYY о таких фактах в течение трех (3) дней с момента, когда Вам стало известно об их возникновении. Вы обязуетесь совершить необходимые действия для предоставления Компании ABBYY возможности участвовать в рассмотрении таких претензий или исков, а также предоставлять необходимую информацию для урегулирования соответствующих претензий и/или исков в течение семи (7) дней с даты получения запроса от Компании ABBYY.

15.8 Вознаграждением по настоящему Лицензионному договору признается стоимость Лицензии на ПО, установленная Компанией ABBYY или Партнером Компании ABBYY, которая, подлежит уплате в соответствии с определяемым Компанией ABBYY или Партнером Компании ABBYY порядком. Вознаграждение также может быть включено в стоимость приобретенного Вами оборудования или в стоимость полной версии ПО. В случае если Вы являетесь физическим лицом, настоящий Лицензионный договор может быть безвозмездным.

15.9 В случае если какая-либо часть настоящего Лицензионного договора будет признана утратившей юридическую силу или недействительной и не подлежащей исполнению, остальные части Лицензионного договора сохраняют свою юридическую силу и подлежат исполнению.